

**AGENDA DI  
PARLAMENTARIONAN DI  
EERSTE KAMER A WORDO  
TRAHA PA VNO Y NO PA  
GOBIERNO**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

Segun presidente de  
Kort di Corte:

**CORTE DI  
ARUBA TA DRUK  
CU HENDENAN  
MAL PAGADO**

**EUROPA A KITA ARUBA  
FOR DI LISTA SHINISHI**

Un bon señal cu confiansa den  
Aruba ta creciendo



**MINISTER DI TURISMO  
TA ORGUYOSO DI E  
APERTURA DI E PLAZA  
COMERCIO**



**MINISTER ENDY CROES TA  
FELICITA S.V. RCA CU NAN  
90 AÑA DI EXISTENCIA**



**DI UN CANDELA NAN A  
BIRA CUATER CU E BIENTO  
FUERTE NA POS CHIKITO**





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# GOBIERNO DI ARUBA HUNTO CU FUTURA TA INVITA TUR HOBEN ENTRE 14-18 AÑA PA ASISTI NA E STEM X YOUTH SUMMIT DIASABRA AWOR



- Diasabra awor, Futura ta organisando un evento unico pa hobennan di 14-18 aña cu ta interesa den Ciencia, Tecnologia, Ingenieria, y Matematica, yama STEM X Youth Summit. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e conferencia aki di Science, Technology, Engineering, and Mathematics (STEM), lo ofrece e participantenan un dia yena cu actividadnan pa stimula e curiosidad y interes den cada un di nan pa loke ta e diferente topiconan den e mundo di STEM.

Prome Minister a expresa cu e dia aki tambe lo ta un oportunidad pa e hobennan desaroya diferente habilidad importante manera creatividad, colaboracion, pensamiento critico, y nan habilidad pa resolve problema. E industrianan cu ta cay bou e categoria STEM ta esnan cu mas ta creciendo rond di mundo, habriendo portanan den e mercado laboral, pa e hobennan cu ta studia den

e ramo aki. P'esey ta hopi importante pa desde awor caba, como gobernantenan di pais Aruba, nos prepara nos hobennan, pa e oportunidadnan laboral den futuro.

E conferencia aki lo cuminsa pa 9:30 am cu un charla di srta Jillian Oduber, cu ta un estudiante di 'Aerospace Engineering' na TU Delft, na unda e lo comparti su experiencia studiando den STEM y e importancia di esaki pa futuro. Despues di e charla importante aki lo sigui diferente workshop interactivo, na unda cada hoben di cualkier nivel por participa, cu e meta pa educa nan mientras nan ta pasa un dia placentero.

Na final di e conferencia, lo tin un expo pa ilustra diferente organisacionnan cu ta involvi den STEM na Aruba.

Tur esnan cu ta interesa di studia of traha den e areanan di STEM, e lo ta un bon oportunidad pa wak ki opcionnan tin disponibel.

STEM X Youth Summit lo tuma luga diasabra dia 24 di February na Hilton Resort for di 9:30 AM pa 4:00 PM. Pa mas informacion y pa registra, bishita [stemxaruba.com](http://stemxaruba.com).



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **23 februari 2024** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 2x 120 galon** na **Ponton 107-A**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **23 februari 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 384-A, Unit 11**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: OECD A KITA ARUBA FOR DI LISTA SHINISHI

## Un bon señal cu confiansa den Aruba ta creciendo



E 'Organization for Economic Co-operation and Development' (OECD) ta evalua e sistema legal y financiero di tur pais y si e pais tin

practicanan di "belastingparadijs" (paraisonan fiscal) nan ta pone e pais riba 'Black List' (Lista Preto). Dos biaha pa aña EU ta publica un resumen di e paraisonan fiscal. Tin paisnan entre otro Rusia y Panama cu ta riba e lista preto y otro paisnan entre otro Bahamas y Belice cu a wordo elimina di e lista aki diamars ultimo. Aruba tawata riba e 'Grey List' (Lista Shinishi) y esey por stroba inversionnan den nos pais.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca cu Aruba na prome instante a haya e menasa cu nos lo wordo poni riba e Lista Preto. Sinembargo nan a pone Aruba riba Lista Shinishi pasobra segun nan Aruba no tawata cumpli cu e requisito di 'exchange of information' (intercambio di



datonan financiero).

Aruba diamars 20 di februari a ricibi e bon noticia cu EU a dicidi cu Aruba ta cumpli y a kita Aruba di e Lista Shinishi. Aruba ta oficialmente riba e lista blanco. Esaki ta un muestra mas cu e confiansa den Aruba ta creciendo. Corsou di otro banda, si ta wordo considera cu ainda tin tareanan pa haci por lo tanto ta keda riba Lista Shinishi.

"Nos ta hopi contento y alivia cu e decision aki. No tabata facil pa logra, pero sinceramente nada a bay facil desde cu nos a drenta den Gobierno. Esaki ta resultado di un vision ambicioso y un maneho responsabel. E logro aki ta danki na e esfuersonan y determinacion di henter e ekipo di DIMP y DWJZ y di Minister di Finansa Xiomara Maduro cu ta un dama di caracter pa haci loke ta necesario pa rescata reputacion financiero di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Por lesa e articulo completo aki: <https://www.telegraaf.nl/financieel/1226346424/brussel-haalt-aruba-van-grijze-lijst-belastingparadijzen-huiswerk-curaçao>

## AGENDA DI PARLAMENTARIONAN DI EERSTE KAMER A WORDO TRAHA PA VNO Y NO PA GOBIERNO

Algun Iglesia a lansa critica cu nan no a haya invitacion pa topa cu parlamentarionan di Eerste Kamer durante nan bishita na Aruba.

Iglesia catolico a hasi e reclamo aki, mientras otro iglesia si a wordo invita.

Solo di Pueblo a compronde cu no ta gobierno a traha nan agenda. Tampoco tin nadi hasi cu nan invitacionnan. Esun cu a traha malo, traharobesta VNO, representantenan di Hulanda na Aruba, situa banda di ex Juliana School na playa.

Pues, promer cu baha riba gobierno, ta bon pa busca e informacion corecto.

## Segun presidente de Kort di Corte:

# CORTE DI ARUBA TA DRUK CU HENDENAN MAL PAGADO

Den un reciente declaracion haci dor di presidente di corte, Sr. De Kort a papia di e tematica cu na Aruba, e corte di Aruba ta druk cu caso di hendenan mal pagado.

Esaki ta loke ta hala atencion di su declaracion. Por compronde cu na Aruba tin mas mal pagado compara cu otro islanan. Kisas e creditornan na Aruba ta mihor prepara y sa e caminda pa cana pa bay corte, compara cu e otro islanan.

Esaki tin di haber cu hendenan cu ta presta placa y djey no ta cumpli. Algun di nan ta presta placa na intrestnan halto, y despues ta bira victima den loke ta wordo yama "loan sharks"(cobra bao menasa).

Si esey ainda no logra, ta acudi na corte

pa hues duna ordo pa paga.

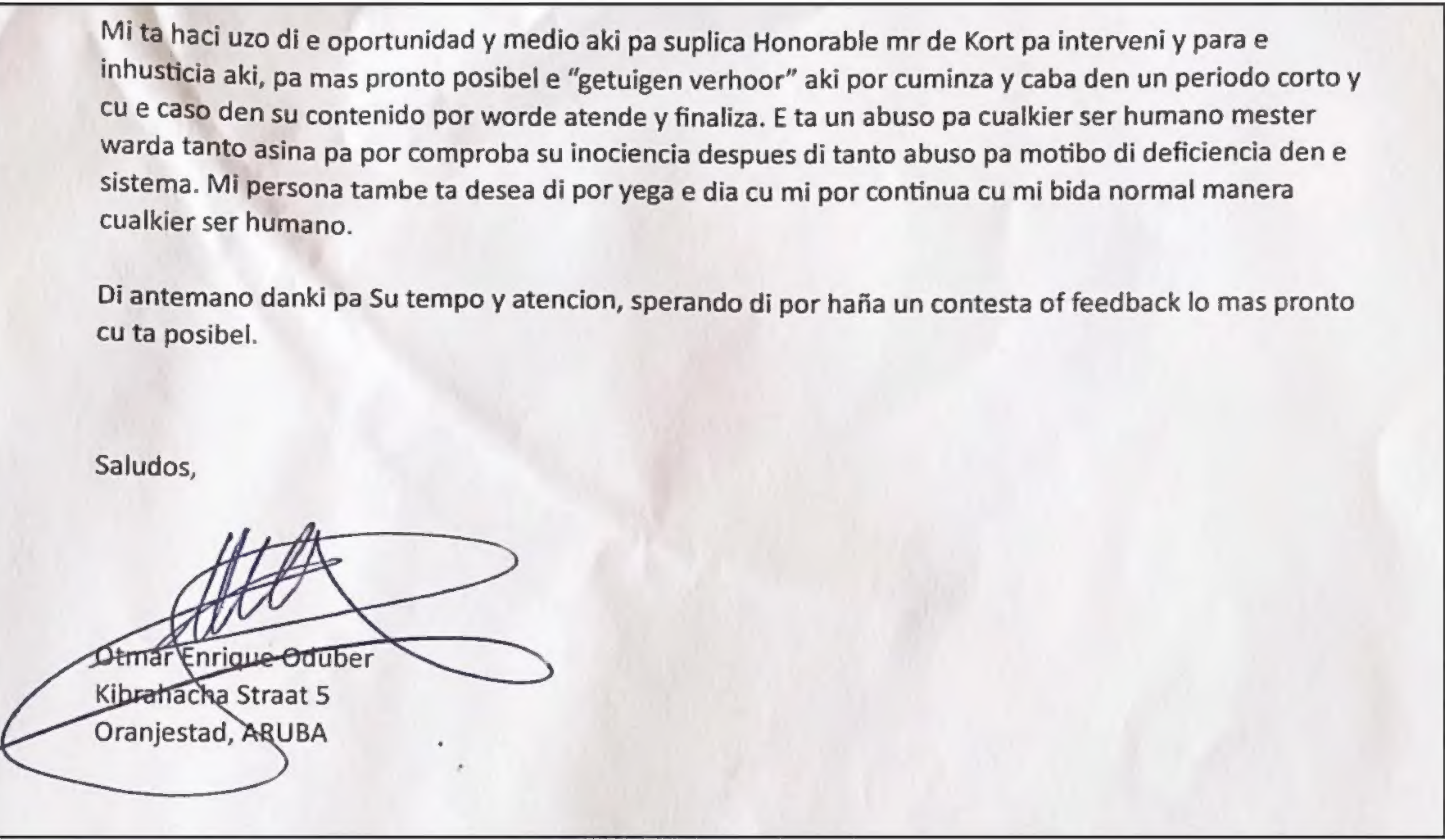
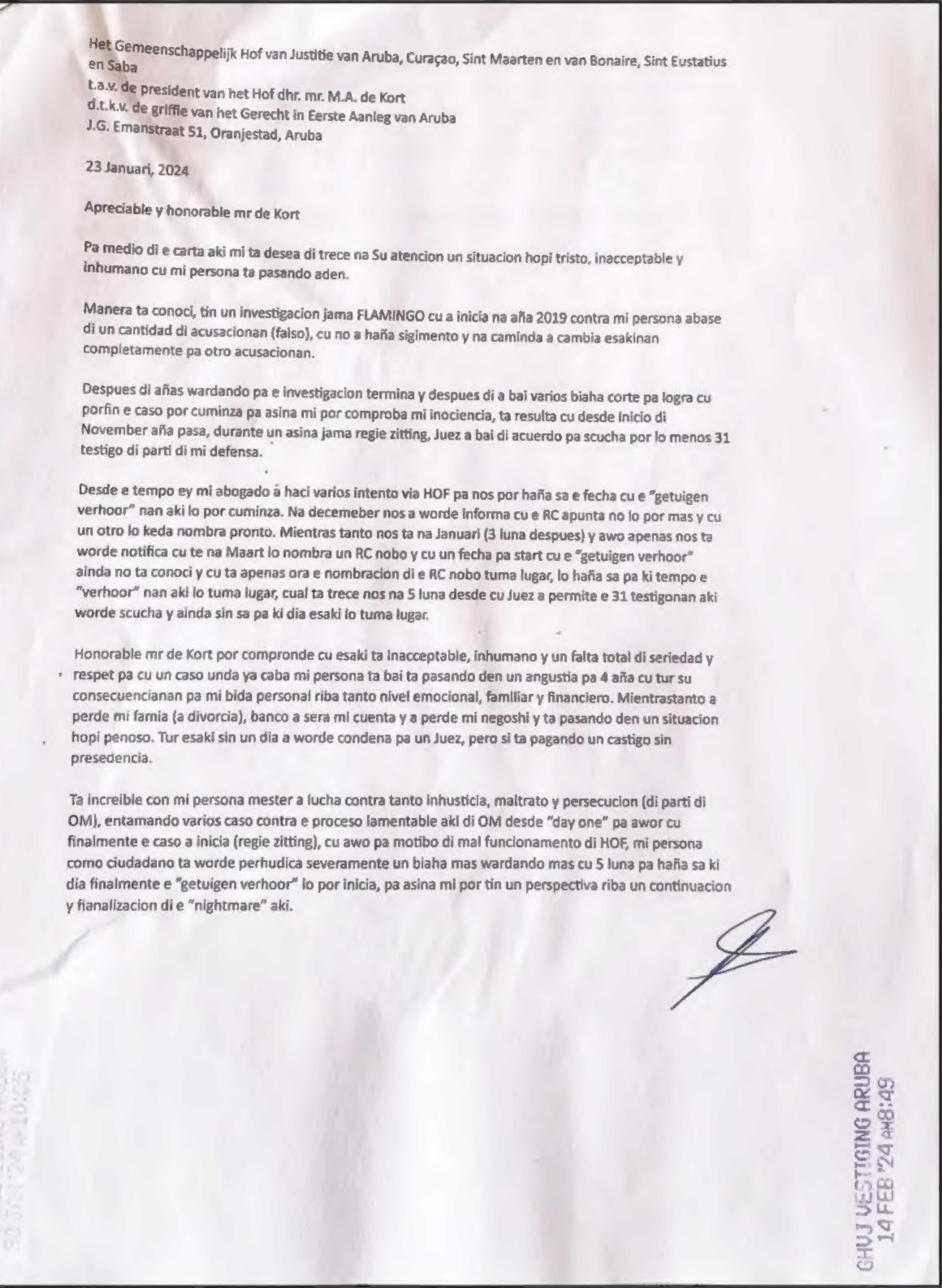
Nota di redaccion: No ta un secreto cu SOLO DI PUEBLO den pasado ya caba a trece dilanti cu mester regula e intrest cu institucionnan financiero of mueblerianan of home centersnan ta cobra na cliente.

No por ta asina cu si bo cumpra cash ta paga 1000, si cumpra credit ta paga 6000. Esaki ta realmente un abuso di esnan cu tin menos recurso cu hopi ves ta tuma e prestamonan aki, hasiendo nan peso mucho pisa.

Minister Goeffry Wever a keda di regula esaki, pero parce cu te ainda e no a logra, y nos no sa kico te motibo tampoco.



# OTMAR ODUBER “TA SPERA CU HUES MR DE KORT AWO SI A RICIBI E CARTA CU TIN 4 SIMAN ENTREGA NA SU OFICINA” KETO BAY WARDANDO PA HUES COMISARIO SCUCHA TESTIGONAN



Siman pasa Otmar Oduber hunto cu su abogado a bay corte di husticia pa entrega pa di 3 biaha un carta pidiendo atencion pa cu su caso, awe e ta spera cu finalmente hues mr de Kort por a ricibi e carta cual a wordo entrega 4 siman pasa caba na su oficina

na Aruba. mr de Kort, Presidente di Hof a bisa aproximadamente 10 dia pasa cu e no a ricibi e carta ainda y lo bay check dicon esaki no a sosode. E carta fecha 23 di januari 2024 ta muestra e situacion tristo, inaceptabel y inhumano cu Oduber ta pasando

aden. Pa casi 4 aña e ta bin ta wordo investiga pa cu e caso yama Flamingo basa riba un cantidad di acusacionnan (falso) cu no a haya seguimiento y na caminda a cambia esakinan completamente pa otro acusacionnan fofu y di indole politico. Despues di ta wardando pa añanan largo, pa investigacion termina y despues di a bay varios biaha corte pa logra cu porfin e caso por cuminsa pa por comproba su inocencia, finalmente november aña pasa, durante un regie zitting, hues a bay di acuerdo pa scucha 31 testigo di parti di Oduber su defensa.

Desde e tempo ey su abogado a haci varios

notifica cu te na maart lo nombra un RC nobo y cu un fecha pa start cu e “getuigen verhoor” ainda no ta conoci pasobra e nombracion mester tuma luga prome. Esaki ta nifica cu por lo menos 5 luna lo pasa despues cu hues a permiti e 31 testigonan wordo scucha y ainda sin sa pa ki dia esaki lo tuma lugar. Entre e testigonan tin miembronan di RST, miembronan di BCI (Polis) y miembronan di Landsrecherche mirando cu tur e procesverbaalnan cu a wordo traha na inicio di e caso Flamingo a resulta di ta falso y sin base. Tambe directornan di departamentonan tin cu wordo scucha pa motibo cu OM a bisa cu a compromete directornan, cu a forsanan politicamente pa tuma decisionnan siendo cu ningun director a wordo scucha dor di Ministerio Publico y tur director a entrega un testimonio por escrito cu na ningun momento esey a tuma lugar.

Igualmente hues a pidi pa scucha Marisol Tromp door cu den su declaracion tin hopi aspectonan contradictorio. “Honorable mr de Kort por compronde cu esaki ta inaceptabel, inhumano y un falta total di seriedad y respet pa cu un caso unda ya caba mi persona ta bay ta pasando den un angustia pa 4 aña cu tur su consecucionan pa mi bida personal riba tanto nivel emocional, familiar y financiero.

Mientrastanto a perde mi famia (a divorcia), banco a cera mi cuenta y a perde mi negoshi y ta pasando den un situacion hopi penoso. Tur esaki sin un dia a wordo condena pa un hues, pero si ta pagando un castigo sin presedencia”, Oduber ta splica mr de Kort den su carta.

Eta sigui bisa cu ta increible con e mester a lucha contra tanto inhusticia, maltrato y persecucion (di parti di OM), entamando varios caso contra e proceso lamentabel aki desde “day one” pa awo cu finalmente e caso a inicia (regie zitting). Awo pa motibo di mal funcionamiento di Hof, Oduber ta wordo perhudica severamente un biaha mas wardando mas cu 5 luna pa haya sa ki dia finalmente e “getuigen verhoor” lo inicia, pa asina e por tin un perspectiva riba un continuacion y fianalisacion di e “nightmare” aki. Otmar Oduber ta suplica mr de Kort pa interveni y para e inhusticia aki, pa mas pronto posibel e “getuigen verhoor” por cuminsa y caba den un periodo corto y cu e caso den su contenido por wordo atendi y finalisa. Oduber por a compronde cu mr de Kort tabata siman pasa na Aruba pa bishita su famia y ta spera cu e biaha aki si nan por a dune un copia di e carta mirando cu e tin 4 siman wardando riba un contesta y 4 aña wardando e posibilidad pa defende su mes den corte.



Minister Dangui Oduber

# MINISTER DI TURISMO TA ORGUYOSO DI E APERTURA DI E PLAZA COMERCIO, UN PLAZA NOBO CU TA DESTINA PA REVITALISA E AREA CULTURAL, CULINARIO Y TURISTICO DI ORANJESTAD

Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber tabata presente na e desvelo y nombracion oficial di e plaza nobo pa Oranjestad. Un bunita ceremonia dedica pa revitalisacion y progreso pa Oranjestad den honor di Brenchi Arends y Angel Botta. Su excelencia, Gobernador J.A. Boekhoudt, tambe tabata presente y colega Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Sr. Geoffrey Wever a hiba un bunita discurso den e ceremonia oficial cu a tuma lugar ariba e plaza nobo.

Plaza Comercio situa den curason di Oranjestad, ta prepara pa bira un plaza y area culinario unda lo atrea turistanan y localnan pa bin disfruta y conoce e parti vibrante cultural di Oranjestad. Ta pa remarca cu Oranjestad

ta bay celebra su 200 aña di existencia y esaki ta demostra cu tin hopi historia di resistencia y inversionnan haci den e ultimo añanan.

E localisacion y diseño di Plaza Comercio ta lo contribui significante na e crecimiento economico di e area, promoviendo e restaurantnan existente y alaves atrea mas comercio den area manera tienda nan, boutique, espacionan cultural cu por bira un atraccion turistico y unda nos localnan por disfruta.

Minister Dangui Oduber ta expresa su entusiasmo cu e potencial di e Plaza Comercio pa sigui mehora e producto Aruba y ta gradici Minister Geoffrey Wever y tur persona cu a yuda haci e bunita proyecto aki un realidad. Un proyecto pa recrea y revitalisa nos dushi Oranjestad bek.

Pabien Oranjestad!



## POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU NO A REGULA SU VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA A DAL TRAS DI VAN



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Flip, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur burachi di un pick-up no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un van. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Pero como e chauffeur a supla basta halto e por tin chens di perde su rijbewijs.





# XIOMARA CU LOGRO SIGNIFICANTE: ARUBA PONI RIBA LISTA BLANCO DI COOPERACION FISCAL CU UNION EUROPEO

E logro aki lo habri wowo di compania multinacional y por bira un otro pilar di economia

Aruba a wordo reconoci pa e Organisashon pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE) dor di wordo inclui den e lista blanco di cooperacion fiscal di Union Europeo. E reconocimiento aki no solamente ta resalta e compromiso di Aruba cu e standarnan internacional di transparencia fiscal, pero tambe ta hunga un papel importante pa e pais den benefisionan importante pa futuro.

Un di e principal benefisionan ta e fortificacion di e reputacion internacional di Aruba como un destinacion favorabel pa inversion y pa hasi negoshi. Wordo poni den e lista blanco ta

mustra cu Aruba ta gana credibilidad y confiansa entre inversionistanan internacional, loke por atrae mas inversion directo for di exterior.

Ademas, e status di lista blanco ta facilita e relacionnan comercial y finansiero di Aruba cu otro paisnan di Union Europeo y mas leu. Dor di cumpli cu e standarnan di transparencia fiscal, Aruba por goza di un integracion economico internacional mas grandi y haña acceso na un variedad di oportunidadnan comercial y financiero.

Un otro beneficio importante ta e reduccion di e riesgonan pa evacion fiscal (sconde pa belasting) y labamento di placa. Dor di mantene un standard

halto di transparencia y cooperacion fiscal, Aruba por proteha su sistema financiero y reforsa e integridad di su sector economico.

Pa resumi, e reconocimiento di Aruba den e lista blanco di cooperacion fiscal cu Union Europeo ta representa un logro significativo cu no solamente ta impulsa e desaroyo economico di e pais, pero tambe ta reforsa su posicion como un actor responsabel y confiabel den e comunidad internacional.

Nos no por keda sin felicita Minister di Finanzas Xiomara Maduro cu a traha incansablemente pa reorganisa leynan, maneho y proceduranan den nos pais pa yega na e punto aki.

Den pasado varios



Minister di Finanzas di AVP no a logra drecha e nomber di Aruba, manera ex minister Mike de Meza, Juan David Irausquin y Angel Bermudez. Nan a sinta pa 8 aña largo unda no a traha riba esaki, unda consequentemente labamento di placa por a tuma lugar y afectando e credibilidad y reputacion di Aruba.

E condicion actual por atrae entre otro banconan

multinacional pa pone cierto di nan departamento opera na Aruba of nan data center. Tambe data center di companianan tecnologico manera Google, Apple, Amazon. Por pensa riba call center di varios companianan multinacional. Sector di Energia tambe ta habri porta pa inversion nobo como tambe sector di Realestate of proyectonan turistico.

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# ENTREGA DI 20 LAPTOP NA PERSONAL DI DWJZ

E personal ta traha contento y awor tin mas material pa sigui cu e bon trabou

E Departamento di Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) ta e departamento di legislacion y asuntonan huridico di pais Aruba. E departamento aki ta resorta bou di Ministerio di Asunto General y ta un departamento di gran importancia pa Gobierno di Aruba.

Diamars ultimo, 20 di februari, durante un rato masha ameno, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a pasa saluda y combersa cu e personal di DWJZ y a elogia nan riba

e bon trabou cu nan ta haciendo. Tambe durante e atardi aki Prome Minister a tuma e oportunidad pa haci entrega di 20 laptop pa asina e personal tin mas y miho material pa sigui eherce e bon trabou. Minister President a indica cu na e departamento aki tin hopi trabou, cu retonan grandi pero ta di destaca cu e personal ta traha contento y esey ta importante.

“Caminda cu nos por trece mas confortabilidad, mas accesibilidad, mas informacion of ayudo



manera den e caso aki, ta algo cu semper ta yena nos cu hopi alegria y orguyo. DWJZ manera mi a bisa ta un departamento

sumamente crucial, sumamente importante y cada miembro di e personal ta duna su aporte na pais Aruba, ta

sirbi e comunidad y esey nos ta hopi gradicido p’e”, Minister President a accentua.



# Minister Rocco Tjon: SEGUN E REDACCION ‘THE TELEGRAPH’ ARUBA TA E ISLA MAS SIGUR DEN CARIBE PA BIAHERONAN

Recientemente, den un articulo publica pa e redaccion the Telegraph UK, Merca, a emiti un aviso di biahe na biaheronan tocante e siguridad pa bishita e islanan den Caribe esta Jamaica y Bahamas, mirando e estadisticanan di crimen halto na ambos pais. Sinembargo, Aruba a keda nombra como e destinacion di mas ‘safe’ den Caribe pa biaheronan. Esaki sigur ta algo di aplaudi, y ta grandemente danki na e diferente colaboracionnan cu tin andando den e cadena hudicial y priva.

Manera ta conoci, Merca ta emiti aviso di biahe regularmente pa biaheronan, a base di estadisticanan di crimen y e tipo di crimen cu ta sosode na cada pais. A base di estadisticanan Aruba a sali como e isla di mas sigur den Caribe, y esaki ta debi cu per capita Aruba su cifranan di criminalidad ta

hopi mas abou compara cu demas islanan den Caribe.

Den un estudio conduci pa ATA, estadisticanan a demostra cu 98% di bishitante a indica cu un di e motibonan principal pa bishita Aruba ta pa motibo di siguridad. Pues, a base di e cifranan aki, a instala recientemente e ekipo di Tourism Security Patrol Aruba, cual ta consisti di 15 persona cu a sigui varios training riguroso na diferente companianan di siguridad como tambe na Cuerpo Policial mes. Cada un ta ekipa cu material pa traha raport, bodycam, flashlight, electrical bicycle y mas, manteniendo orden publico den areanan turistico riba nos isla.

Banda di esaki, siguridad na nos frontera tambe a avansa y ta sigui avansa, danki na e radarnan cu a wordo instala, pero tambe na e strategisch grensoverleg, caminda diferente

departamentonan hudicial ta trahando cu otro pa asina garantisa siguridad na nos frontera.

Por ultimo, mester menciona tambe cu e proyecto di camara di siguridad tambe ta un adiccion na e aporte pa loke ta trata siguridad riba nos isla. Asina por bisa cu diferente camara di siguridad a wordo instala na diferente partinan di nos isla, y recientemente tambe den area hotelero. Ademá di esaki, e Operation Command Center, cual ta e departamento cu lo keda encarga cu e monitoreo di e imagennan aki tambe ta den su fase final y muy pronto lo ta operacional.

Palabranan di pabien y elogio na henter nos cadena hudicial, cu ta traha cu cuerpo y alma pa garantisa siguridad pa un y tur.

Most dangerous and safest countries in the Caribbean		
		Safety Index (out of 100)
1	Aruba	90
2	British Virgin Islands	89
3	Barbados	80
4	Dominica	80
5	Grenada	80
6	Curacao	80
7	Anguilla	70
8	Montserrat	70
9	Saint Kitts and Nevis	70
10	Saint Lucia	70
11	Suriname	62
12	Jamaica	55
13	Dominican Republic	54
14	Cayman Islands	50
15	Bahamas	49
16	Cuba	47
17	Trinidad and Tobago	43
18	Guyana	43
19	Belize	43
20	Haiti	42
21	Puerto Rico	34

## TRUCK A BIRA NA MAN ROBES NET ORA BROMMER TA BAY PAS'E

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un truck “flatbed” a bay bira na man robes net ora cu un brommer ta bay pas’e. E motociclista pa evita golpi fuerte na e rand patras di e truck a bula for di e brommer y esaki a bay dal riba un auto contrario. Dor di e bula e motociclista a resulta levemente herida pero e brommer y e auto a haya basta daño material. Na yegada di e ambulans nan a atende e motociclista na e sitio mes.





# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA S.V. RCA CU NAN 90 AÑA DI EXISTENCIA

Danki pa engrandece deporte di futbol di Aruba.



Dia 15 di februari, S.V. Racing Club Aruba (RCA) a celebra 90 aña di existencia. Minister Endy Croes a atende e brindis na Club di RCA na Solito.

Na 1934, a funda e club bou di e nomber Aruba Beste Club y na 1937 a cambia e nomber pa Racing Club Aruba. E club tin un trayecto hopi largo,



impresionante y exitoso den futbol di Aruba. RCA a konkista 34 titulo di campeon den Division di Honor di futbol di Aruba. Un total di 20 biaha RCA a titula subcampeon, pues e ekipo a hunga mas cu 50 biaha e gran final di futbol di Aruba den su 90 aña di existencia. RCA tin alrededor di 250 mucha activo den e club. Ademas di esaki, RCA tin alrededor di 20 cabayero cu ta forma parti di e team di Division di Honor.

Tambe, RCA tin mas o menos 100 miembro. RCA ta activo den 18 division, entre otro, u5, u7, 3 team di u9, 3 team di u11, 3 team di u13, u15, u17, u20, Damas Youth y Open, Division di Honor y veterano. Mester remarca algun logro historico di RCA, entre otro, e prome campeon di Aruba Copa Antiyano, e prome campeon di Pais Aruba na 1986, e prome campeon Liprof, e prome campeon ABS na 2015 y e ekipo cu mas titulo di campeon den Division di Honor di futbol di Aruba. Durante e ceremonia

festivo aki, Minister Endy Croes a hiba palabra y a gradici tur ex presidente, directiva, coach, boluntario y patrocinado pa sostene ekipo di RCA. Tambe, Minister Endy Croes a felicita y gradici e mayornan cu ta duna nan yiu apoyo y sosten pa nan practica nan deporte favorito. Deporte ta e vehiculo cu ta trece hende hunto, crea amistad y ta forma un miho persona pa sociedad. Minister Endy Croes a enfatisa cu el ta

sigui sostene deporte den su totalidad.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a haci entrega di Reconocemento di Excelencia y a gradici RCA pa engradece e deporte di futbol na Aruba. E anochi festivo a culmina cu bautismo di uniform nobo di tur division di e prestigioso club. Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita e ekipo di RCA y ta deseanan hopi exito!





# Minister Rocco Tjon: REUNION CU PRESIDENTE DI GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE DEN CUADRO DI SIGURIDAD DEN TRAFICO

- Siman pasa, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon a reuni cu presidente di Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Un reunion sumamamente fructifero, caminda a toca diferente topico manera introduccion di e wetboek nobo pa loke ta strafvordering, pero a toca tambe e aspecto di siguridad den trafico.

E aña aki e prioridad pa loke ta husticia ta eleva siguridad den trafico. Pa es motibo, aki e proyecto di "bewaring, opslag en takeldiensten" ta den pleno ehecucion actualmente, pa

asina e bira mas facil pa Polis por kita autonan cu no ta cumpli cu rekisitonan for di caminda.

Banda di esaki, dia 1 di maart ta inicia cu e campaña nacional pa loke ta conscientisacion den trafico, y di e forma ey percura pa un trafico mas sigur.

Un otro aspecto ta, crea mas capacidad pa Ministerio Publico por procesa tur "proces verbaal" cu Polis duna y tambe capacidad na corte pa por trata e casonan.

Den cuadro di e ultimo aspecto aki, Ministerio Publico a haya autorizacion



caba pa recluta personal especificamente pa esaki. Di banda di corte a yega na e compromiso pa trata e retraso di alrededor di 300 caso pendiente

(2022/2023) pa loke ta core auto bou influencia cu prioridad. Pa un solucion duradero, e aña aki lo introduci un proyecto piloto di "snelrecht" pa

asina ora un persona haya un "proces verbaal" e por presenta mesora den corte pa e pasonan necesario wordo tuma.

## ENCUESTA PARLAMENTARIO RIBA CONSTRUCCION DI HOSPITAL NA CURACAO; A HAYA PISTA DI POSIBEL DELITO

### Encuesta Parlemantario riba construccion di Hospital na Curacao

WILLEMSTAD-( Via Dick Drayer – Curacano. nu) Segun e portal di Curacao Nu, den un ultimo desaroyo relaciona cu e construccion di e hospital nobo na Curaçao, e Comité parlamentario di investigacion "Hospital Nobo Otrobanda" (HNO) a haya pista importante cu ta indica posibel delito penal. E resultadonan aki a conduci na un reporte oficial na ministerio publico.

Presidente di e comité di investigacion, Eduard Braam, a presenta e

rapport diamars 20 februari 2024. Esaki a sosode den e periodo promer cu e reunion y audiencia publico programa pa dialuna. E investigacion ta den un fase critico, y e pistanan sospechoso no a keda divulga ainda. E atencion ta concentra riba busca y haya prueba y scucha testimonan pa haña un imagen completo di e eventonan cu a conduci na e hayasgonan presuntamente corruptivo.

E comité lo tene un reuda di prensa, mientras e rapport final lo mester wordo entrega na April.





Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

# STICHTING HUNTO DEN UN EDIFICIO Y CONCEPTO NOBO PA ATENDE MUCHANAN Y HOBENNAN CU PROBLEMA DI ADICCION OF SALUD MENTAL



Aruba 16 di Februari 2024: SPD (Servicio Social Psiquiatrico) y FMAA (Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba) a forma un aliansa pa concretisa loke awe ta conoci como Stichting Hunto.

Den cuadro cu e apertura grandi di e edificio di Stichting Hunto na Dakota, miembro di Fraccion di MEP den Parlamento, Darlaine Guedez-Erasmus, a menciona cu tabata un



honor p'e ta parti di e evento importante aki. El a bisa cu SPD y FMAA a uni forsa pa crea Stichting Hunto pa sigui brinda e servicio completo na comunidad. E ta un proyecto sumamente

special pa muchanan y hobennan den loke ta trata salud mental y adiccion.

E meta ta pa duna nan e cuido adecua pa nan por sigui progresa den nan bida, desaroya bon, y

participa activamente den comunidad.

"Mayornan, mi kier encurasha boso pa haci uzo di e oportunidad aki pa cualkier situacion cu bo por ta aden, cu bo yiu. Cu cualkier pregunta of preocupacion pa acudi na Stichting Hunto. Asina e profesionalnan por yuda bo".

El a gradici tur esnan involucra, incluso tur e trahadonan, gobierno di Aruba y tur partner pa haci e bunita proyecto aki posibel.

## DI UN CANDELA NAN A BIRA CUATER CU E BIENTO FUERTE NA POS CHIKITO



Dialuna atardi a drenta informe di cu tin un candela di mondi na Pos Chikito y cu esaki ta expandiendo causando molester y menasando casnan den cercania, mesora a dirigi tanto



polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu e candela cu e biento fuerte nan a expande y a bira 4 candela. Na yegada di bombero a combati esakinan y nan

a logra paga esakinan kitando e molester di huma y e menasa di expansion.



## Minister Dangui Oduber

# MINISTER DI TURISMO Y ARUBA TOURISM AUTHORITY A RINDI HOMENAHE NA E 6 EX-DIRECTOR/A NAN DI E OFICINA DI TURISMO



– Ayera tardi, Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber a presenta na un atardi ameno unda a duna homenaha, celebra y honra e 6 persona excepcionalnan cu a dedica añanan di

servicio na promocion y desaroyo di e turismo di Aruba. Nos no por keda sin reflexiona ariba e logronan y metanan bou di e guia di nos director/anan anterior:

- Sr, Michael Kuiperi (



1953-1971)

- Sr. Odulio Bertrando “Beti Arends” qepd (1971-1985)

- Sr. Roderick Rory Arends (1985-1989)

- Sr. Remigio Wever (1989-1995)

- Sr. Jan van Nes (1995-2000)

- Sra. Myrna Jansen-Feliciano (2000-2009)

Minister Dangui Oduber ta orguyoso pa e tremendo trabou cu cada un di nan a haci como Director/a di Aruba Tourism Authority (ATA). Durante cada un di nan termino como director/a, nan a sa di demonstra e compromiso, pasion y un vision pa cu turismo di Aruba. Ta evidente cu e compromiso y amor cu cada director/a tabata traha cune, ta mescos cu e progreso positivo y sostenibel di nos pais.

- Ministerio di Turismo y Salud Publico • Danki na cada un di e personanan aki, Aruba a florece como un destinacion favorito cu

a capta e curason di hopi bishitante. E crecimiento remarcabel den cantidad di bishitante, e mehoracion den nos infraestructura turistico, e promocion pa nos pais y nos hendenan cu ta labora den e industria ta demostra cu di berdad nos na Aruba ta biba ariba un “One Happy Island”.

Pa finalisa, den nomber di ministerio di Turismo, Minister Dangui Oduber a expresa su profundo aprecio na tur e logronan di: sr. Michael Kuiperi, sr. Odulio Bertrando “Beti Arends” qepd., sr. Rory Arends, sr. Remigio Wever,

sr. Jan van Nes y sra. Myrna Jansen-Feliciano pa e bunita trabou den e industria di turismo. Nan vision y dedicacion no solamente a pone Aruba riba mapa mundial, sino tambe a transforma Aruba den un pais unda soñonan ta bira realidad pa e bishitante. Pero tambe unda nos localnan ta sinti nan mes oruyoso di ta biba y orguyoso di promove e “One Happy Island” na mundo hente. A termina e anochi cu un bunita recuerdo, un cuadro, di e pintor Gustave Nouel cu tur ex-director/a ariba dje.





Minister Ursell Arends:

# GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA COLABORACION PA SALVAGUARDIA E SALIÑANAN PROTEGI



Diaranson 21 di februari durante conferencia di prensa Minister di Naturalesa Sr.Ursell Arends y Minister di Turismo Sr.Dangui Oduber hunto cu Fundacon Parke Nacional Aruba(FPNA) y Wageningen University Research(WUR) a lansa e prome paso pa e proyecto Western Wetlands, financia door di Tourism Product Enhancement Fund(TPEF).

Na 2020, un sistema di cinco salina importante a ser treci bou e maneho di conservacion activo di Fundacion Parke Nacional Aruba. Esaki tabata

consisti di 4 salina y un otro salina cu a ser converti den uno permanente cu awa dushi, conoci awe como Bubaliplas. Bubaliplas awe ta forma parti di e planta di tratamiento di awa preto na RWZI Bubali. Tabata tin un tempo cu e 5 salinanan aki tabata conecta cu otro, e conexion aki a wordo drasticamente reduci y separa pa motibodi desaroyo humano a traves di construccion di caminda y built environment cual ta e concepto di prepara un area pa actividad humano pa satisfice e deseo y necesidad nan di e ciudadanonan.



Pa coregi esaki, na aña 2022, Minister Arends cu apoyo y aprobacion di Consejo di Minister, a instala un grupo di directiva tecnico pa traha un plan cu accionnan correspondiente pa e proyecto di Western Wetlands. E comision dirigi pa un representante di Ministerio di Naturalesa, hunto cu FPNA, Aruba Birdlife Conservation, DOW, y e arkitekto Antoine Bowers, a ser encarga cu e tarea di traha un plan pa realisa e proyecto Western

Wetlands. E proposito general di e proyecto Western Wetlands ta pa salvaguardia e salinanan protegi y e ambiente marino den proximidad, cual lo wordo haci door di bishitantenan prudente, maneho y proteccion di e salinanan. Protegiendo, conservando y mehorando e integridad, salud y resiliencia di biodiversidad y e ecosistema di e salinanan. Asina tambe aumentando e balor di Aruba su producto turistico a traves di

experiencianan sostenibel di nos naturalesa. E Western Wetlands lo ser desaroya den tres fase, e prome fase ta e evaluacion basico financia door di TPEF. Minister Arends ta gradici directiva di TPEF y tambe colega minister Oduber pa kere den e proyecto. Palabra di gradicimento tambe ta bai pa Fundacon Parke Nacional Aruba y Universidad di Wageningen pa haci e investigacion aki posibel.

## POLIS A BAY POS CHIKITO PA INTERMEDIA DEN UN PROBLEMA CU BISIÑA

Dialuna atardi a drenta informe di cu tin un problema entre bisiña na Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a papia cu e bisiñanan y a mostra nan e caminda pa cana pa resolve nan problema.





DIA INTERNACIONAL DI IDIOMA MATERNO

Desde aña 2000 tin un dia internacional di idioma materno. Esaki a keda proclama oficialmente pa UNESCO na 1999. Idioma materno ta e idioma cu bo ta siña na cas como mucha; un otro palabra pa idioma materno ta bo prome idioma. Segun cifranan di censo piloto 2019 (CBS Aruba), Papiamento ta idioma materno di 80% di Aruba su poblacion. E porcentahe aki ta encera tanto esnan cu ta papia Papiamento so na cas, como tambe esnan cu ta papia Papiamento

banda di un otro idioma. Ta calcula cu na henter mundo tin mas o menos 7.000 idioma ta existi. Di e 7 mil idiomanan aki, mas o menos 6.700 ta idiomanan indigeno. Segun estudionan haci, ta premira cu 40% di esakinan tin chens di muri prome cu fin di e siglo aki. UNESCO ta desea di evita pa idiomanan bay perdi. Idioma ta producto di creatividad di e ser humano. Idioma ta herencia cultural di un pueblo. Diversidad linguistico ta parti di

diversidad cultural. UNESCO ta muestra tambe riba e importancia di siña prome den un idioma cu e alumnonan ta papia of compronde, specialmente den e prome añanan di scol. Despues nan por siña otro idiomanan cu tambe ta importante pa nan mes sigui desaroya, pa desaroyo di nan pais of region y pa e parti internacional. No ta e intencion pa un idioma reemplasa e otro. Di e manera ey ta promove multilingualismo. Door di haya les den su idioma materno, mucha ta siña miho, ta siña lesa y skirbi miho y ta siña otro idioma miho tambe. P’esey e tema di UNESCO di e aña aki ta: Enseñansa multilingual ta un pilar di siñamento intergeneracional.

Na augustus 2024, e alumnonan di Aruba lo cuminsa siña lesa y skirbi na Papiamento den klas 1 di scol basico. Esaki ta idioma materno di 80% y alabes e idioma cu mayoria alumno ta papia of compronde, manera UNESCO ta indica. E idiomanan Hulandes, Ingles y Spaño ta keda idiomanan importante y lo haya nan debido atencion tambe na scol. Entrante augustus e maestronan lo ofrece Hulandes cu un didactica di idioma stranhero. Esey ta encera un otro acercamento compara cu e forma tradicional. Departamento di Enseñansa (DEA) a desaroya un metodo di Hulandes como idioma stranhero, specialmente dirigi riba nos alumnonan. Alabes DEA ta ofreciendo



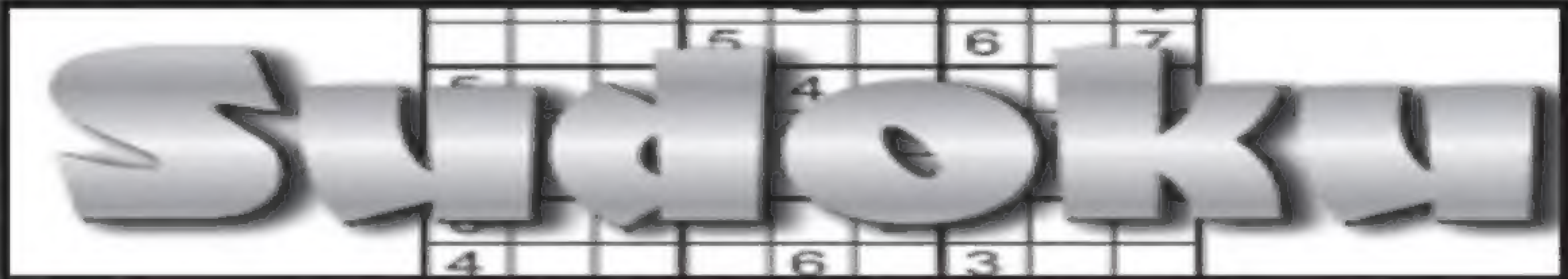
workshop na e maestronan dirigi riba e idioma materno di e gran mayoria, preservando Papiamento como herencia cultural di Aruba y preparando e alumnonan pa futuro. DEA ta contribui na un enseñansa multilingual,



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 22 DI FEBRUARI 2024, 18:00 ORA

**TEMPO:**  
**AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y SECO**  
**DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO**  
**TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS**  
**TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS**  
**INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 37 GRADO CELSIUS**  
**UV INDEX: 10**  
**BAHADA DI SOLO : 6:47 PM**  
**SUBIDA DI SOLO : 6:59 AM.**  
**BIENTO:**  
**NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: MODERA CU OLANAN DI 3 PA 4 PIA.**  
**AVISO/ ALERTA:**  
**NINGUN**  
**AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM**  
**WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM**  
**STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM**  
**PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:**  
**PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO.**  
**BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE OOST**  
**Y MODERA TE BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE**  
**DEN RAFAGA.**  
**TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)**  
**MAX / MIN LO TA: 32 / 27**

**DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA**  
**DIARANSON 21 DI FEBRUARI 2024 17:00 (21:00 UTC)**



				2		3		
	6		1				7	
8				6	3			
		1					6	
7		5				9		2
	8					7		
			2	8				7
	5				6		9	
		9		3				

8	4	5	1	2		7	3	9
7		9	5		4		6	2
3		2	9	8	7		5	4
	3	6			5	2	8	
4	8	1	6	9	2		7	3
	5	7	3	1	8	4	9	6
1	7		2	6		3	4	5
5	9	3	7	4	1	6		8
6		4	8	5		9	1	



**Minister Maduro na ocasion di bishita di Senadornan Hulandes na Consejo di Minister di Aruba:**

# TA NOS DIFERENCIA TA LOCUAL TA HACI CU E REINO HULANDES TA BAL ORO

**Cu un tiki reflexion propio por realisa cu e 'strafrente' pa Aruba no ta su luga**

Siman pasa Consejo di Minister a reuni cu un delegacion di Senadornan di Eerste Kamer di Holanda cu ta forma parti di e comision fiho pa relacionnan den Reino.

Pa e ocasion aki Minister President Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba a duna un presentacion den cual a repasa algun informacion y cifranan cardinal cu ta muestra unda Aruba ta para na e momento aki. Despues di e presentacion, tabata tin oportunidad pa e miembronan di Eerste Kamer haci pregunta y e Ministernan a percura pa brinda contesta amplio pa asina e Senadornan por ta bon informa di tur esfuerso cu ta wordo haci na bienestar di Aruba.

Na final di e reunion Minister Maduro a haci uzo di e oportunidad pa expresa su opinion riba nos Reino Hulandes, bisando: 'Ik geloof in het Koninkrijk.

In onze verschillen schuilt zich de kracht van het Koninkrijk. Alleen moeten we beter met elkaar omgaan, en zelfreflectie is daarbij goud waard. Het Koninkrijk is goud waard.' Cu e expresion aki Minister Maduro kier a pone enfasis riba e importancia pa den Reino Hulandes nos siña conoce y trata otro miho y realisa cu ta nos diferencia ta locual ta haci e Reino Hulandes uno fuerte. Locual cu falta ainda ta reflexion propio cual ta bal oro, ya cu Reino Hulandes ta bal oro.

E reflexion aki den Reino Hulandes sigur ta importante den e discusionnan cu ainda ta wordo hiba entre Aruba y Hulanda pa pago di fianza di 915 miyon florin cu Aruba a ricibi di Hulanda como yudansa financiero pa surpasa e pandemia di COVID-19. Riba e suma aki Hulanda ta cobra Aruba un 'strafrente' di 6.9% cu lo costa e Pueblo



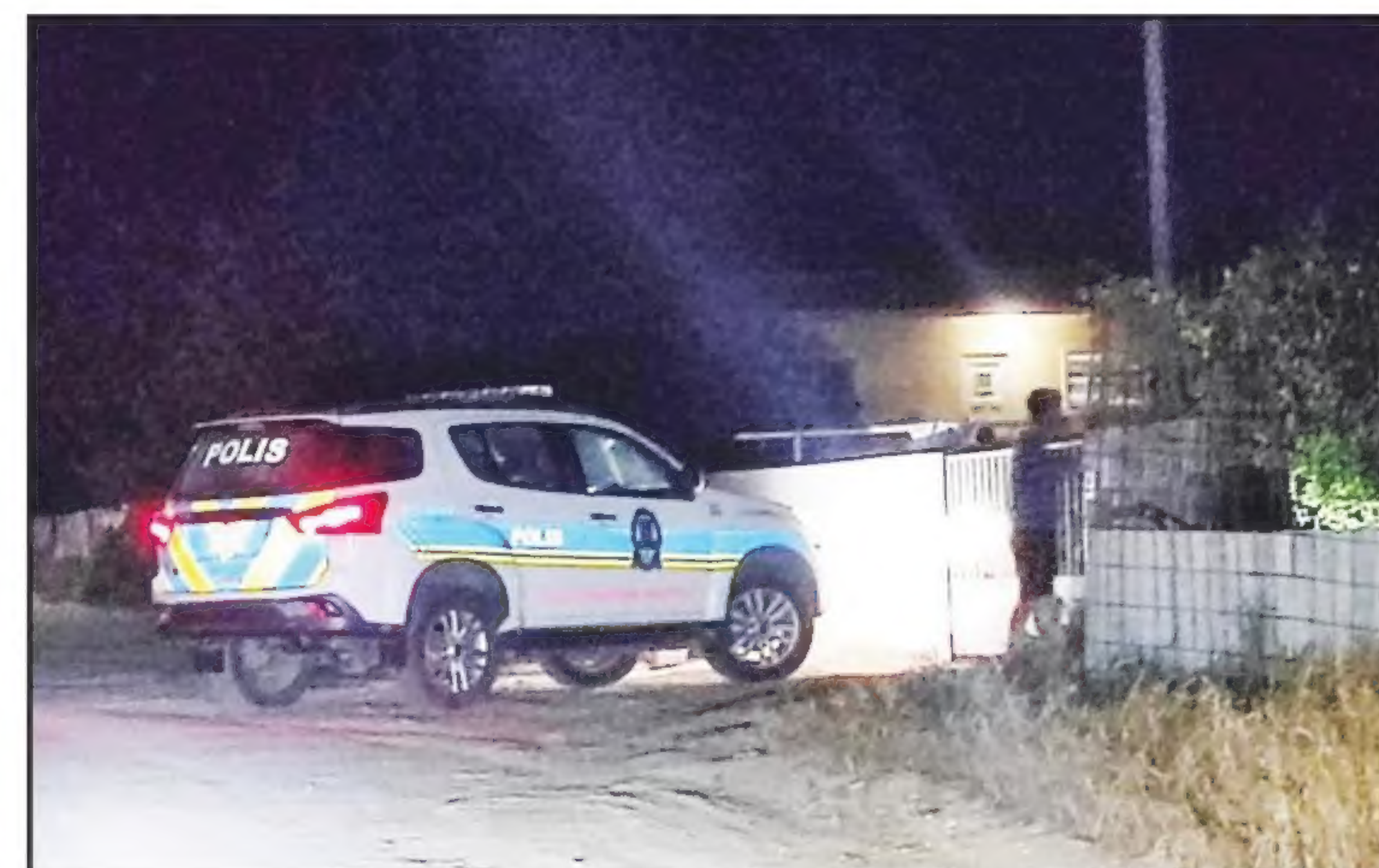
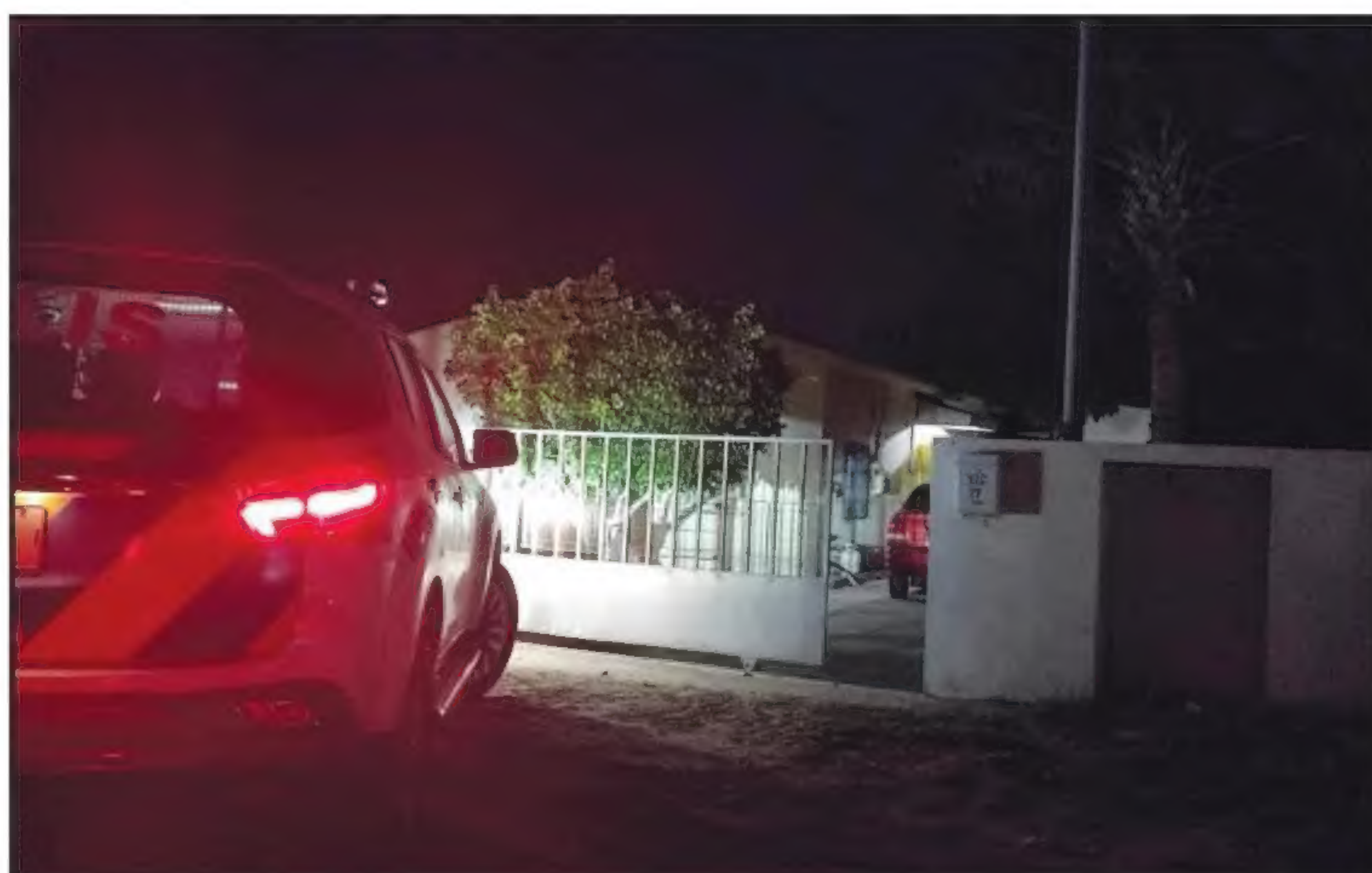
di Aruba 300 miyon florin, siendo cu Hulanda por y a brinda un interes hopi mas reduci na otro Paisnan den Reino Hulandes. Manera ta conoci, algun miembro di Senado Hulandes tambe ta considera cu e cobranza di e 'strafrente' aki no ta

na su luga y pa e motibo aki a bin ta cuestiona esaki fuertemente. Na opinion di Minister Maduro, Aruba su situacion por ta diferente cu e otro Paisnan den Reino Hulandes, pero mester recorda semper

cu ta e diferencianan aki ta locual ta haci Reino Hulandes fuerte, y ta nan ta pone cu e Reino Hulandes ta bal oro. Cu un tiki reflexion propio, den Reino Hulandes por realisa cu un 'strafrente' pa Aruba no ta su luga.

## KIEBRO Y LADRONICIA FOR DI UN APARTAMENTO NA MACUARIMA

Diamars anochi un persona a yega su apartamento na Macuarima y a bin ripara cu ladronnan a kibra drenta den su apartamento y a bay cu varios pertenencia. Mesora ela avisa polis y nan a presenta y a tuma keho di e kiebro y ladroncia aki. E caso aki a ser pasa over pa recherche cu lo bay investiga e kiebro cu ladroncia aki.





## ORACION DI DIA



**UN FELIZ DIA Y CU DIOS BENDICIONA  
CADA UN DI NOS NA ABUNDANCIA**

“Abo ta Pedro, esta baranca y riba e baranca aki lo Mi traha mi iglesia”. Mateo 16,18 Awe riba fiesta di Catedra di San Pedro Hesus ta haci Su discipelnan dos pregunta: uno: ken e hendenan ta bisa cu Hesus ta y e otro ken Hesus ta pa e discipelnan mes y Pedro guia pa Spirito Santo a revela cu Hesus ta e Mesias, Yiu di Dios Bibo.

Despues di e revelacion aki Hesus ta papia cu Pedro tocante su mision. Cu Pedro ta e baranca y riba e baranca aki Hesus lo traha Su Iglesia. Asina Señor a haci San Pedro e fundeshi visibel di Su iglesia. El a confi'e cu e yabinan di Iglesia. Te awe e ta continua cu e Papa di Roma cu ta sucesor di San Pedro hunto cu e colegio di obisponan, asisti pa e sacerdotenan y diacononan cu tin e tarea di cuida e iglesia manera un bon wardado cu ta cuida su carnenan.

Laga den e temporada aki di Cuaresma nos cada un tambe haci nos mes e pregunta: Ken Hesus ta pa mi y con mi relacion cu Iglesia ta? Oracion: Tata Celestial, Bo a edifica Bo iglesia riba e baranca y Bo a funda nos fe riba testimonio di apostelnan laga cu semper nos por reconoce Hesus como nos unico Señor y Salvador y nos keda hancra na e enseñansa di nos Iglesia pa medio di Cristo Hesus. Amen.

## FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# DESOBEDENCIA NA DIOS, TA TRECE, DESUNION, PLEITO Y HASTA ENEMISTAD

Desobediencia na Dios a bira algo masha normal, hende cu no tin temor di Dios, cu sa cu nan ta robes, ta persisti contra Dios su palabra y principio, nan ta reta Su autoridad. Y nan ta apoya hende pa nan desobedece Dios.

Tin hende grandi ta actua manera mucha chikito, nan sa cu un cos ta malo, y nan ta bira conformista y sigi tolera bagamunderia y engaño pa nan keda cu amistad cu hende.

Pero palabra di Dios ta siña nos cu ningun hende no por haci bofon di Dios, tur locual hende sembra nan lo cosecha. ( Galationan 6:7-8)

Tene bon cuenta cu esaki cu tur locual wordo lanta of sembra den desobediencia na Dios lo no tin pas tampoco crecimiento:

Un bida matrimonial den adulterio no tin pas tampoco crecimiento.

Un persona cu ta biba den inmoralidad y abominacion no tin pas ni crecimiento.

Un relacion contra palabra y principio di Dios, no tin pas tampoco crecimiento.

Un yiu rebelde contra su mayornan no tin pas tampoco crecimiento.

Un creyente cu bandona caminda di Dios y kier biba manera e kier lo no tin pas tampoco crecimiento.

Un relacion den yugo desigual lo no tin pas

tampoco crecimiento.

Tur hende sa te na unda desobediencia a hiba Adam y Eva.

Dios a priminti Abraham un yiu, Sara su casa tambe tabata na altura, pero ora Sara su edad a subi, Sara a pone e promesa di Dios un banda y den desobediencia a manda Abraham bay traha yiu cu Hagar su cria.

E gran desobediencia di parti di Sara a trece desunion den nan hogar, pleito, cu nan mester a tuma e decision di manda Hagar bay. Y te hasta e dia di awe Israel ta den desunion y enemistad y cu varios pais pa motibo di desobediencia di un persona.

Pesey ora un persona ta desobediente na Dios, e no ta solamente afecta su bida pero e ta afecta bida di tur esnan cu ta rond di dje.

Ora mayornan ta biba den pica nan ta afecta bida di tur nan yuinan, tanto social, spiritual, y hasta fisico y financiero.

Jonas su desobediencia a afecta henter e barco di pagano cu tabata bay Tarsis, ta te ora nan a tire den laman tormenta a para, pero nan a sufri perdida, pasobra den nan ansha nan a tira carga for di e boto.

Tur locual wordo lanta a base di, desobediencia na Dios, sacrificando e

berdad, pa mentira keda domina lo no prospera.

Pesey ora un hende coba un buraco pa su prohimo e mes ta esun cu lo cay aden. Tin hende no tin gevoel, y hasta si nan tin di mata pa nan keda domina nan lo hacie, tene bon cuenta e politica cu ta wordo hiba den paisnan comunista, esey ta demostra na nos manera e palabra di Dios ta bisa cu e ladron a bini solamente pa horta, mata y destrui.

Siguramente e hende malbado lo no keda sin castigo, ma e desendiente di e husto lo wordo libra. (Salmo 11:21).

Si boso ta dispuesto y ta obedece, boso lo come e mihor di e tera. ( Isaías 1:19).

Pakico boso ta yama mi Señor, Señor y no ta haci loke mi ta bisa ( Lucas 6:46).

Awor nos ta para dilanti un hubentud cu no kier obedece e palabra di Dios, pasobra hopi di nan no a wordo instrui den e caminda di Dios, esey ta nifica cu e falta no ta sinta solamente den e hubentud. Pero cu fe den Dios nos lo sali pa dilanti.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

## Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554**



2 ADICTO  
AMBULANTE A  
KIBRA ROLLUIK Y  
PORTA DI GLAS PA  
DRENTA HORTA NA  
MINIMARKET



Diamars madruga a drencia inform e di cu tin 2 homber ta purbando di kibra pa drencia horta na un minimarket den Caya G.F. "Betico" Croes, mesora a dirigi patruyanan na e sitio y a logra captura un cu tabata den e lugar mientras un otro a core bay pero polis a core su tras y a gar'e. Ambos a ser deteni y hiba warda di polis.

*Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke E la haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz di dje mi salvacion ta bini” Salmo 62:1*

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradecido na Señor pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, ruman y tanta stima:

**Sra. Vda. Anna Maria Croes – Croes**

**Mihor conoci como “Ina ”**

21 -11 - 1935 - 17 – 02 – 2024 Viuda di Juan Octaviano “ Bito ” Croes



Na number di su:

**Yui :** Ivan Croes

**Stima manera yui:** Tico Boekhoudt

**Mayornan:** † Porfilio Croes y †Jacintha Croes–Paesch

**Ruman nan:** † Alejandro y † Catharine Croes- Werleman † Louis y † Stevanita Croes- Erasmus †Antonia y † Willem Lampe - Croes †Geronima y † Virgilio Kock - Croes † Asinto y † Selustiana Croes – Limonier † Bertran y † Sebastiana Croes– Kock † Candida Croes † Maria Theresita y †Liberato Boekhoudt- Croes Sabina Croes † Antonio y † Angela Croes– Henriquez Alico y Flora Croes–Loopstok

**Swa :** Rudolf v/d Biezen

**Suegro/a:** † Hendrik y Nemesis Croes y tur jui nan defunto †Rosa, †Delicia, †Frans, †Jossy, †John, † Chin,

**Sobrino nan:** vda.Maria Loefstop y famia vda. Irena Ras y famia Imelda Lacle y famia Deta Croes y famia Greta Rijke y famia Cristina Croes y famia Mena Croes y famia vda. Rita Lacle y famia Chia Kock y famia Lena Lampe y famia Deta Croes y famia Dita Croes y famia Pina Boekhoudt y famia vda. Lucia Croes Aurita Thiel y famia Anchi Trimon y famia Iris Boekhoudt y famia Ivonne Boekhoudt y famia Edna Boekhoudt y famia Lilian Paula y famia Shirley Ridderstap y famia Miluska Koolman y famia Melissa Croes

**Sobrino nan:** Diego Croes y famia † Frank Croes †Theo Lampe y famia Frank Lampe y famia Michael Lampe y famia † Win Lampe y famia Felix Croes y famia †Tico Croes y famia Tico Boekhoudt y famia Alwin Boekhoudt y famia †Esy Boekhoudt y famia Harold v/d Biezen y famia Juni v/d Biezen y famia Erol Croes y famia

**Manera su sobrino /a pa bandi “Bito”:** Ivonne Tromp y famia Aureen Werleman y famia Miriam Alders y famia Wimpy Croes y famia Henky Croes y famia Sonny Croes y famia Buchito Croes y famia † Tica Martijn y famia † Nando Croes Johny Croes Marcia Croes y famia Richard Croes Mariela Vlinder y famia Betina Croes

**Iha nan:** Irena Ras, Lada Ruiz, Benny Wernet, Melissa Croes

**Amigo/a di cas y aprecia:** Maria y Juan Wernet y famia, Ivonne y Edwin Tromp y Betina Croes

Primo/a nan, sobresobrino/a nan, comer y compernan, famia na Hulanda y Merca, bisiña, amiga/o, Grupo di oracion Carismatica y Legion di Maria Paradera y demas conocirnan,

**Demas famia:** Croes, Paesch, Croes, Erasmus, Lugo, Morel, Yarzagaray, Leo, Lampe, Kock, Boekhoudt, Limonier, Henriquez, Loopstok, Loefstop, Ras, Lacle, Rijke, Kock, Werleman, Thiel, Trimon, Paula, Ridderstap, v/d Biezen, Koolman, Tromp, Werleman, Alders, Martijn, Vlinder,

Ta invita na acto di entierro, cual lo tuma lugar Diasabra, 24 Februari 2024 di 2’or pa 4 ’or atardi saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E resto mortal di “Ina “ lo ta reposa for di 2’or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera. Oportunidad pa condolencia: Diabierna, 23 Februari 2024 di 7’or – 9’or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat

**Nos ta ofrece nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona un of mas famia, amigo/a of conocir.**